

Furano⁴月号

April
2020
No.703



令和2年3月で閉校となる山部中学校の第73回卒業証書授与式（3月12日）。新型コロナウイルスの影響から全員マスク着用で行われ、卒業生11人に卒業証書が手渡されました。式後の教室では、生徒から先生へ感謝の気持が詰まつた寄せ書きが贈られ、思い出と愛情でいっぱいの卒業式となりました。



令和2年度予算と方針

P. 2

「まぜて、まなぶ」
ふらのみらいらば

P. 10

高齢者肺炎球菌
ワクチン予防接種

P. 13

時代の転換期を乗り越えるために

2020年、東京オリンピック・パラリンピックの開幕をされました。オリエンピック・パラリンピックの開催は、子どもたちに夢と希望を与え、スポーツを振興し、世界平和に貢献するというオリンピック本来の意義に加え、今後待ち受けられる人口減少・超高齢社会への対応や、新たなデジタル社会の構築という幾多の困難を克服し、未来を切り拓く大きな力となります。

人口減少、少子高齢化、地方の衰退、所得格差の増大など、社会構造の変化が進行する中、人手不足という現実的な問題がさらに深

令和2年2月25日、第1回富良野市議会定例会で北猛俊市長から市政執行方針が発表されました。本年度の取り組み内容と予算を紹介します。

富良野市長
北 猛 俊



代に向けての行動（変革）であります。

本市においては、住民のニーズが多様化・高度化する中で、特に地域経済の活性化が強く求められることから、真の地方の時

代を確立するために、メニューチョイス型の行政ではなく、地方の個性を活かしたまちづくりを進めることに重点が置かれます。

私は、「すべての市民が健康で生きがいを感じ、安全で安心して暮らし、幸せが実感できるまちづくり」を市政に臨む基本姿勢として掲げ、次の3つの重点政策など、待ったなしの課題に正面から向き合い、幅広い世代が集い、つながり、心豊かに暮らせる富良野をめざし、全力で市政運営に当たつてまいります。

刻化しています。その一方で、ICT・AIに代表されるテクノロジーのイノベーション（新しい活用法）も急速に進んでいます。日本の社会経済は戦後復興、高度成長、バブル、失われた20年を経て、パラダイムシフト（今までの考え方や価値観が大きく変わること）の時期を迎えて、世の中の見方や常識にこだわらずに、創造力を働かせる時代に入っているといえます。

今、必要なことは、取り巻く環境の変化を看過することなく、その兆しを読み取りながら対応する、新時

代に向けた行動（変革）であります。

本市においては、住民のニーズが多様化・高度化する中で、特に地域経済の活性化が強く求められることから、真の地方の時

代を確立するために、メニューチョイス型の行政ではなく、地方の個性を活かしたまちづくりを進めることに重点が置かれます。

私は、「すべての市民が健康で生きがいを感じ、安全で安心して暮らし、幸せが実感できるまちづくり」を市政に臨む基本姿勢として掲げ、次の3つの重点政策など、待ったなしの課題に正面から向き合い、幅広い世代が集い、つながり、心豊かに暮らせる富良野をめざし、全力で市政運営に当たつてまいります。

3つの重点政策

新庁舎建設事業

新庁舎建設検討委員会や市民ワークショップの開催により、庁舎と文化会館の複合化で新庁舎を整備する基本計画案を策定し、基本計画及び基本設計の決定に当たっては、パブリックコメントや市民説明会をそれぞれ開催し、市民の意見反映に努め、事業を進めてきました。新庁舎は、災害に強く協働のまちづくりの拠点として、「人、まち、自然をつなぎ、次世代の子どもたちへつなぐ庁舎」をめざし、市と設計者、施工予定者の三者協議によるECD方式で実施設計を作成し、工事着工へと進めていきます。市の財政負担の軽減を図るため、国の緊急的な措置として創設された財政支援を活用するほか、地中熱利用による補助金や、都市再生整備計画策定による交付金を最大限活用し、令和4年度の供用開始をめざします。

第6次総合計画の策定

国立社会保障・人口問題研究所の推計では、本市の人口は10年後の2030年に18,681人、20年後の2040年に15,619人と見込まれ、年少人口の減少による子育てや教育環境の変化、生産年齢人口の減少による担い手や労働力不足、高齢者人口の増加による医療・介護・住まい・公共交通・生活支援などが課題となります。また、国がめざす未来社会(Society5.0)の到来は、社会の至るところで新たな価値が生み出され、医療・交通・教育・農業・公共サービスなどの幅広い産業構造の変革や、人々の働き方が変化するといわれており、地域課題の解決に向けて新たなデジタル技術をどう活用していくかが重要な課題となります。将来顕在化する変化や課題を見据え、めざすべきまちづくりの方向性や指針となる新たな総合計画を策定します。

健幸都市

世界レベルで進む創造都市や健康都市などの新しい都市の在り方(概念)を取り入れ、幅広い分野で企画・立案から仕組みの構築、事業推進体制及び運営支援に至るまで、官民が連携し、健康で文化的な市民協働社会、地球環境に優しい持続可能なまちづくりを進め、市民と社会の願いを実現させていくことが望まれます。「市民の健康はまちの健幸」であり、市民の健康に対する意識高揚、健康づくりに努めるとともに、市民協働や生活環境など、さまざまな分野の政策の運動を図り、市民主体の活動や社会参加を支援することにより、地域の活性化に努め、すべての市民が健康で生きがいを感じ、安全で安心して暮らし、幸せが実感できるまちづくりの施策の構築に努めます。

そして、すべての子どもたちのために

今日、人口減少や少子高齢化をはじめ、グローバル化、そして、情報化社会から、さらにネットワーク化が進み、先端技術と社会が高度に融合する時代へ進んでいます。

こうした変化の激しい社会に対応できるよう、第5次富良野市総合計画及び富良野市まち・ひと・しごと創生総合戦略を基本とす

教育行政執行方針



議場で教育行政執行方針を表明する近内栄一教育長

る富良野市教育に関する大綱にもとづき、幼児期からの知育・德育・体育の調和のとれた着実な育成をめざし、「すべては子どもたちのために、すべての子どもたちのために」を合言葉に、子どもたちの無限の可能性を伸ばす教育の充実に努めています。

りが、心身ともに健康で生きがいのある充実した人生を送ることができるよう、生涯にわたってあらゆる機会や場所において学習し、学んだ成果を適切に生かすことのできる環境づくりを推進してまいります。

また、次代を担う子どもたちを安心して育てるこができる環境づくりに向けて、0歳から18歳までの子どもたちの発達段階や特性に応じた教育の充実を図ることとともに、子どもの健やかな育ちや子どもを持つ家庭に対する支援体制を強化するため、関係部署との連携をさらに進め、子育て支援施策を総合的に推進してま

基本目標

次代を担う子どもたちをみんなで育むまちづくり

子どもや母親の保健・医療の推進については、妊娠婦及び乳幼児に対する保健指導、不妊症・不育症治療費助成、妊娠婦健診費用、新生児聴覚検査費助成、子どもの任意予防接種費用助成、中学生までの入院医療費無償化、乳児子育て世帯応援事業を継続し、安心して出産・子育てができる環境づくりを進めます。

学校教育は、新学習指導要領が小学校で令和2年度から、中学校で令和3年度から全面実施となるため、学校と保護者、地域が連携し、「主体的・対話的で深い学び」の実現に向けた教育の充実を進めます。

環境教育は、森林学習プログラムの活動体制を強化し、自然体験活動による豊かな感受性を培う教育を取り組みます。

外国语教育は、令和2年度より小学校において、外国语及び外国语活動が教科化されることから、

引き続き外国语指導助手を小中学校へ派遣し、各校と連携した指導体制による、「英語が使えるふらのっ子」をめざした外国语活動の取り組みを進めます。

情報教育は、令和2年度より新学習指導要領においてプログラミング教育が小学校で必修化されることから、更なる校内のICT環境の向上を進め、Society5.0時代を生きる子どもたちのために、情報活用能力の育成に努め、論理的思考や情報モラル、社会を生き抜く力を育む教育に取り組みます。

防災教育と危機管理は、自然災害・事故・事件などに対する危機管理体制の徹底を図るとともに、防犯訓練や火災・地震を想定した避難訓練を実施し、児童生徒の安全対策と学習機会の充実を図ります。

小中学校の適正規模・適正配置は、令和3年度末の樹海小学校と樹海中学校の廃止、令和4年度からの義務教育学校の設置に向け、学校・保護者・地域とともに円滑な移行への協議を進めます。

学童保育センターは、就学前児童への遊び場や子育て世代がつながる場として試行的に開放し、子育て支援の充実を図ります。

注目事業 1

予算 553万円

緊急風しん対策事業

昭和37年4月2日から昭和54年4月1日までの間に生まれた男性を対象に風しんの抗体検査を行い、抗体がないことが判明した人に予防接種を行います。



新規事業 3

予算 984万円

樹海義務教育学校整備事業

令和4年度開校予定の(仮称)樹海義務教育学校の増築及び校舎改修の設計を行います。



図書室に改修される樹海小学校のコンピューター室

新規事業 2

予算 600万円

富良野小学校長寿命化改修事業

学校長寿命化計画にもとづき、富良野小学校教室棟を改修する設計を行います。



改修が予定されている富良野小学校の教室

地域医療は、富良野医療圏の二次医療や救急医療を担う地域センター病院の医師確保に支援を行うとともに、圏域で唯一出産ができる産科医療体制の維持に向けた支援を行います。

市民の健康づくりは、保健・医療のデータ連携により「健康度の見える化」を図るとともに、生活習慣病の発症、重症化の予防などによる健康寿命の延伸に向けた取り組みを推進します。

地域福祉は、高齢者、障がい者、子どもなど、世代や背景の異なるすべての人が参加し、地域をともに創っていく地域共生社会の実現に向けた取り組みを推進します。

高齢者福祉は、地域包括ケアシステムの構築に向けて、介護予防活動の普及、住民主体のふれあいサロンやミニサロンの拡充に取り組みます。また、介護保険サービスを確実に提供するため、市内の医療機関やサービス提供事業所と連携し、介護人材確保の取り組みを推進します。

障がい者福祉は、相談支援の継続と障がい福祉サービスの利用による自立と社会参加をめざします。また、生活困窮者の自立助長、成年後見制度利用促進と権利擁護体制の充実を図り、相談から支援まで切れ目のない包括的かつ継続的なサービス提供に努めます。

基本目標

やさしさと
生きがいが
実感できる
まちづくり

地域医療は、富良野医療圏の二次医療や救急医療を担う地域センター病院の医師確保に支援を行うとともに、圏域で唯一出産ができる産科医療体制の維持に向けた支援を行います。

市民の健康づくりは、保健・医療のデータ連携により「健康度の見える化」を図るとともに、生活習慣病の発症、重症化の予防などによる健康寿命の延伸に向けた取り組みを推進します。

地域医療は、富良野医療圏の二次医療や救急医療を担う地域センター病院の医師確保に支援を行うとともに、圏域で唯一出産ができる産科医療体制の維持に向けた支援を行います。

市民の健康づくりは、保健・医療のデータ連携により「健康度の見える化」を図るとともに、生活習慣病の発症、重症化の予防などによる健康寿命の延伸に向けた取り組みを推進します。

新規事業 5

予算 213 万円

高齢者保健事業



人生100年時代を見据え健康寿命を延伸するため、生活習慣病などの疾病予防・重症化予防とフレイル対策、介護予防を重点課題として一体的に実施します。

新規事業 4

予算 3,268 万円

地域センター病院周産期医療体制確保対策補助金



富良野医療圏の二次医療や救急医療を担う、地域センター病院の周産期医療体制を確保し、富良野地域で出産できる医療体制を維持するため、富良野圏域での助成を行います。

ます。

移住の推進は、道外から北海道に移住を検討している方と、市内で労働力を求めている事業所をマッチングする就業体験ツアーを実施するとともに、関係人口創出に向けて、ワーク（仕事）とバケーション（休暇）を組み合わせたワーケーションの導入に向けて、受入検討実証事業に取り組みます。

基本目標

市民と地域、行政が協働して築くまちづくり

注目事業 8

予算 10 億 9,794 万円

新庁舎建設事業

令和元年度から継続して実施設計を行い、建設工事に着手します。令和2年度は、建設に合わせて地中熱設備と外構工事を行います。

新規事業 7

予算 6,820 万円

ICT利活用推進事業

新たな総合計画の策定に向けて、地域課題の取り組みを強化し、住民サービスの向上を図るため、ICT（情報通信技術）を利活用した業務改善に取り組みます。

注目事業 6

予算 1,036 万円

移住促進事業

移住による労働力を確保するため、就業体験事業を実施します。ワーケーションの受入検討実証事業では、企業と地域住民の交流を促進し、関係人口創出を図ります。

基本目標

人と自然が共生する環境にやさしいまちづくり

防災対策は、地域防災リーダーの育成や、連合町内会・町内会などと連携した防災訓練を実施し、災害に強いまちづくりを推進します。また、大規模自然災害に備えるため、強靭な行政機能や地域社会、地域経済を目標とする国土強靭化地域計画の策定に取り組みます。集中豪雨に対する防災・減災対策は、計画的に側溝や排水路整備と、市管理河川の整備や浚渫などを進めます。

交通基盤は、鉄路の維持存続に向けて、JR北海道に対する緊急的かつ臨時的な支援を行うとともに、西達布線・麓郷線・麻町線・御料線の路線バスの維持や、山部・東山・島ノ下地区のコミュニティカーを行し、地域住民の生活の足を確保します。

光回線の整備は、農村地区など未整備地域に対し、通信環境の変化や市民要望を踏まえ、高度無線環境整備推進事業など、国の補助事業の活用や整備手法について調査・研究を進めます。

市道の整備は、東雲通・東9条・南2丁

目2の整備を継続し、新規事業として南3丁目2の整備に着手します。

新規事業⑨

予算 393万円

交通安全啓発事業

高齢運転者の事故防止対策として、急発進抑制装置取付に対する補助や、自分の運転を見直すための高齢者安全運転サポート講習を実施します。



新規事業 10

予算 1億 1,826万円

市道橋長寿命化事業

市道の橋梁 81 力所の点検と橋梁 5 力所の修繕設計、橋梁 3 力所の修繕工事を行います。

新規事業 11

予算 4,620万円

南3丁目2道路改良舗装事業

国道 237 号（ホクレンスタンド付近）から新富町方面、市道約 90 m の道路改良舗装工事と 310 m の実施設計を行います。



注目事業 12

予算 1,500万円

住宅改修等促進事業

個人住宅のリフォーム助成に加え、新たに「多世代同居住宅取得等補助金」を設け、多世代同居のリフォームや住宅取得に補助し、子育て世代にも配慮した新たな支援を実施します。

基本目標

地域の魅力ある産業をまちづくりしたまちづくり

農村対策は、令和2年度から始まる中山間地域等直接支払事業の5期対策（1期5年）を円滑にスタートするため、対象農地、共同取り組み活動の在り方を地域と協議し、推進します。

生産性向上対策は、国営農地再編事業「富良野山部地域」の実施に向けた地域整備方向検討調査を通じて、山部地域の将来の区画や営農の在り方を検討し、生産性向上に取り組みます。

農業担い手対策については、作物ごとに構成されている部会において、令和元年度に実施した労働力実態調査を分析し、より効果の高い労働のマッチングを取り組みます。

スマート農業は、本市農業に適した技術の実用化を進めるため、（仮称）スマート農業研究会の設立を働きかけるとともに、先端技術を組み合わせた経営効果の実証を行っている先進事例の調査を行います。

畜産業については、本年度着工の道営草地畜産基盤整備事業による公共串内牧場内の哺育育成センター整備を進めます。

林業については、森林所有者の管理意向を把握するとともに、森林環境譲与税の有効な活用を検討します。

市中心街地の活性化は、令和2年3月をもつ

て富良野市を中心市街地活性化基本計画の計画期間を終えますが、今後は本計画のフォローアップとしての検証作業を通じて、将来に向けた中心市街地活性化基本計画の核事業として位置付けられている東5条3丁目地区市街地再開発事業の法定再開発に向け、官民連携で取り組みます。

商工業振興は、中小企業振興総合補助金の拡充を行い、創業支援や中小企業、小規模事業者の支援を関係機関と連携して行います。

雇用環境の改善については、国、道と連携して、首都圏から移住し市内企業へ就業する場合の支援、市外から転入し市内企業へ就職する場合の住宅確保に対する支援、しごと情報サイト「フランジョブスタイル」による市内企業の求人や雇用環境の情報発信を行い、若者の地元事業所への就業支援や労働力不足の対策に努めます。観光については、ふらのビジョン2030のアクションプランの策定を進めるとともに、地域DMOの在り方や地域連携DMOとのすみ分けについて検討します。また、宿泊税については、令和2年度中の条例提案をめざし、道や関係者と調整を進めます。

インバウンドの誘致は、国内外へ富良野の魅力をPRするとともに、市博物館に外国語で説明する新たなコンテンツを導入します。

新規事業 15

予算 300 万円

鳥獣被害防止柵設置事業

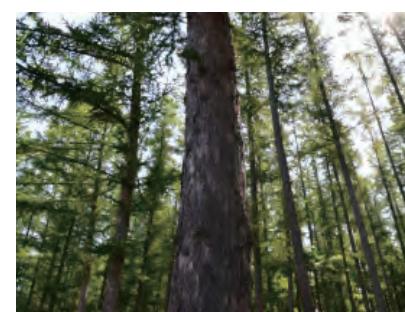


アライグマによる農畜産物への被害が拡大しているため、侵入防止柵設置に助成します。

注目事業 14

予算 201 万円

森林環境譲与税事業



令和元年度より交付されている森林環境譲与税を活用し、森林所有者を対象に森林管理の意向調査を行います。

注目事業 13

予算 100 万円

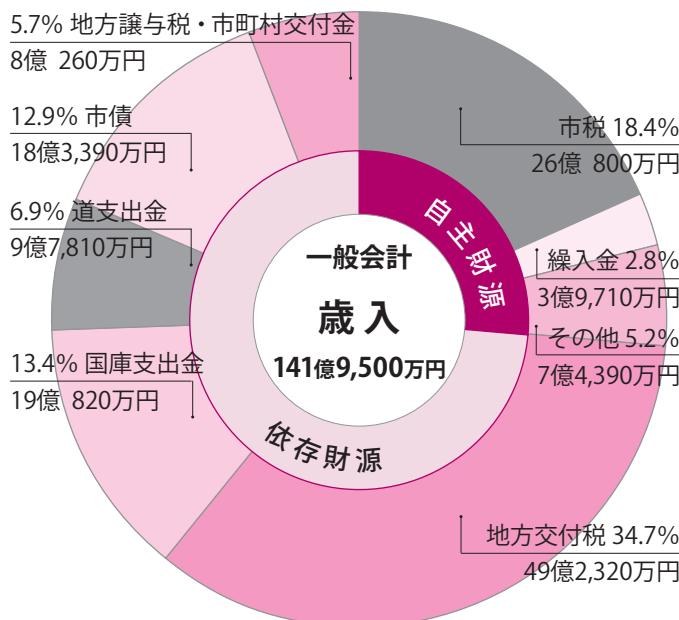
U I Jターン新規就業支援事業



東京圏からのU I Jターンの促進及び地方の担い手不足対策として、北海道のマッチングサイトに登録している中小企業に就業した人を支援します。

令和2年度

富良野市の予算



市税は、固定資産税の増加により、前年度当初予算対比1・2%増の26億800万円を見込んでいます。また地方交付税は、国の地方財政対策や各項目における基礎数値などを勘案し、前年度当初予算対比4・9%増の49億2320万円、地方交付税の振替分である臨時財政対策債を加えた実質の地方交付税では、前年度当初予算対比4・2%増の52億320万円となっています。

一般会計歳入

予算総額

220 億 8,220 万円

伸率
8.5%

前年度 203 億 5,190 万円

一般会計	141 億 9,500 万円
特別会計	64 億 8,400 万円
企業会計	14 億 320 万円

最終年度となる「第5次富良野市総合計画」及び「富良野市まち・ひと・しごと創生総合戦略」に取り組み、「すべての市民が健康で生きがいを感じ、安全で安心して暮らし、幸せが実感できるまちづくり」の実現を図るため、事業の優先順位や事業内容を精査し予算を計上しています。

■当初予算の概要

[歳入]

自主財源	地方公共団体が自らの意思決定にもとづいて自主的に収入できるもの
依存財源	国や道の意思決定にもとづき収入できるもの
市税	市民税や固定資産税など市民のみなさんから納めていただく税金
繰入金	基金から一般会計に組み入れるもの
その他	分担金、負担金、使用料、手数料、寄付金、繰越金、諸収入など
地方交付税	地域ごとの状況の違いを調整するため国税の一定割合から配分されるもの
国庫・道支出金	特定の事務事業に対し国・道から交付されるもの
市債	市民が何年にもわたり利用する施設を整備するときに借り入れるもの

■会計別予算一覧

	当初予算額	前年度比
一般会計	141 億 9,500 万円	12.5%
特別会計	64 億 8,400 万円	1.7%
国民健康保険	26 億 1,100 万円	1.4%
介護保険	23 億 8,870 万円	6.1%
後期高齢者医療	3 億 5,180 万円	5.3%
公共下水道事業	9 億 5,220 万円	4.2%
簡易水道事業	1 億 8,030 万円	△ 39.8%
企業会計	14 億 320 万円	3.1%
水道事業	7 億 4,790 万円	3.7%
ワイン事業	6 億 5,530 万円	2.5%
予算総額	220 億 8,220 万円	8.5%

■市民1人当たりの行政サービス額

657,846 円/人

一般会計予算額 141 億 9,500 万円

人口 21,578 人（2年2月1日現在）

市民1人当たりに相当する歳出額（支出する額）は、前年度（576,257円/人）より81,589円増額となっています。

■一般会計当初予算の推移



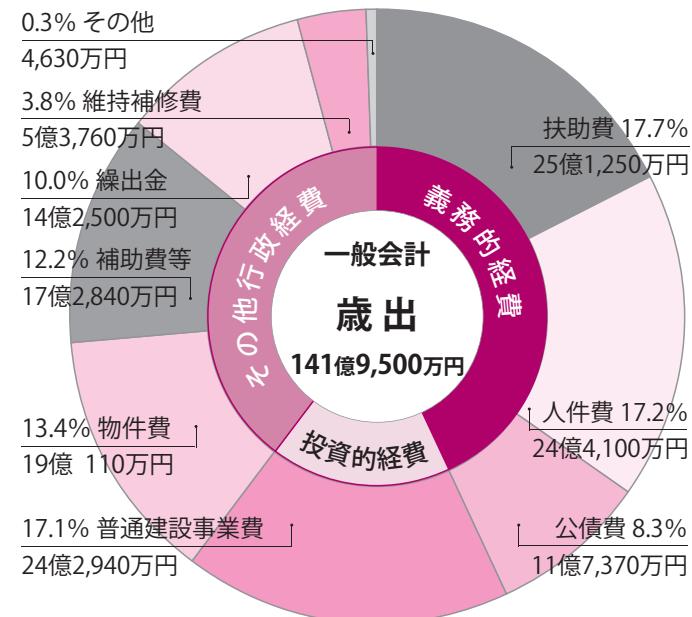
市民向け予算説明書

—5月発行予定—

予算の内容や財政状況、主な事業を分かりやすく説明する市民向け予算説明書は、5月に発行する予定です。企画振興課（市役所2階）、図書館、山部・東山支所で配布します。

■目的別歳出一覧（一般会計）

	当初予算額	前年度比
議会費	1億 7,470万円	6.8%
総務費	35億 5,900万円	39.4%
民生費	44億 480万円	1.0%
衛生費	10億 6,440万円	3.4%
労働費	4,080万円	4.0%
農林業費	8億 7,080万円	20.6%
商工費	3億 5,610万円	△ 1.2%
土木費	17億 8,200万円	20.4%
教育費	7億 5,870万円	△ 1.7%
公債費	11億 7,370万円	4.5%
予備費	1,000万円	0.0%
合計	141億 9,500万円	



■一般会計歳出

普通建設事業費は新庁舎建設事業、国営土地改良事業、市道橋長寿命化事業などにより前年度当初予算対比108.7%増の24億2940万円を見込んでいます。扶助費は、児童教育無償化とともに子育て支援給付事業、子育てのための施設等利用給付事業などにより、前年度当初予算対比1.0%増の25億1250万円、補助費等は、地域センター病院周産期医療体制確保対策事業、富良野広域連合負担金などにより3.9%増の17億2840万円を見込んでいます。歳出全体では、前年度当初予算額と比較して12.5%増加しています。

●語句の説明

[歳出]

- 義務的経費 扶助費、人件費、公債費を合わせた、任意に削減できない経費
- 扶助費 生活保護、子育て支援、医療費の援助などの経費
- 人件費 職員の給料や議員報酬などの経費
- 公債費 借入金を返済するための経費
- 普通建設事業費 道路工事や施設などを建設する事業に要する経費
- 物件費 消耗品、委託料、光熱水費や備品などに要する経費
- 補助費等 公益的な事業などに対しての補助金や負担金など
- 繰出金 一般会計から特別会計などに支出する経費



「まぜて、まなぶ」

多世代交流で心を育む

この事業は、子どもたちが地域で活躍している大人たちとワークショップ学習を行い、地域づくりの実践を通して「ふるさと富良野」の郷土愛を育むことを目的としています。今回は、令和元年度の活動報告と令和2年度に予定しているプログラムの内容を紹介します。

まちづくりの きつかけになることを願って



5月

「森や緑」のおもしろい、きれい、かわいい、すてき、楽しい、を写真で表現するにはどうしたらいいだろう。

カメラが趣味のシニアをはじめ、富良野高校写真部と富良野綠峰高校写真部の生徒たちも参加し、森をテーマにした37点の作品が生まれました。

6月



緑が濃くなった鳥沼公園で季節の移りを体感。富良野高校美術の授業とコラボし、生徒たちとの創作活動は、新鮮な感動がありました。

9月

4歳児から90歳代までの多世代が参加して仕上げた「造形」「写真」「絵画」のアート作品展は、「緑の縁」を表現した新たな「森」のようでした。

8月

森の香りのアロマ・ハンドトリートメントに挑戦。葉っぱや花を使った足浴も体験しました。



みんなで集まり同じ時間を共有する私たちのワークショップは、いつも新鮮な驚きや発見があります。今年度も世代を超えた仲間の輪がたくさんできました。このような体験を積み重ねることで生まれる小さなつながりが、富良野の「まちづくり」への良いきっかけになることを願っています。

4年という時の流れとともにワークショップの形やメンバー構成は変化していますが、緩やかなつながりを大切に、これからも交流

ふらのみらいらぼでは、年齢や立場を越え、みんなでアイデアを出し合い実践するワークショップを行っています。活動を始めて4年目の令和元年度は約150人が登録し、4つのプログラムを開催しました。

合言葉は「まぜて、まなぶ」です。多世代の仲間が、互いの知恵や知識を貸し借りしながら交流する中で、富良野が「好き」、富良野を「大切にしたい」と、「このまちに生まられて良かった」「このまちに住んで良かった」という心を育むことをめざしています。

問い合わせ先

社会教育課

☎ 39-2318

参加者
登録受付中!

令和2年度

ふらのみらいらぼ

参加登録料 年間 200円
※一部材料費負担あり

令和2年度は4つのプログラムを実施します。参加するみなさんがアイデアを出し合い、多世代と交流しながら自らワークショップを実践します。各ワークショップ・イベントは、子どもからシニア世代の方まで、誰でも参加できます。※未就学児は保護者の同伴が必要です。

①川・ひと・アート 2020

富良野の地形、川、どれくらい知っていますか？豊かな恵みを与えてくれる富良野盆地。身近な川を訪ねて、ひらめきや感動を写真・絵画・造形で表現します。定員30人、年間約8回実施予定

②見て、作って、食べて美味しいを探そう

富良野の美味しいものはどこにあるか知っていますか？豊かな畑に行ったり、新鮮な野菜にふれて調理したり、みんなで食卓を囲んだり、美味しいものを探します。定員20人、年間約3回実施予定

③はたらく人になって 2020 ICT エンジニア

富良野の「しごと」を知るきっかけとして「ICT エンジニア」に挑戦。プログラミングや簡単な電子工作で、論理的思考とコミュニケーション力を育みます。定員10人、年間約3回実施予定

④サウンズ & ムービーズ ふらのを伝える

富良野の身近な自然の音や人々の思いを声に録つてラジオ番組やムービーにまとめます。私たちの「ふらの」を発信する活動です。定員10人、年間約3回実施予定

申し込み・問い合わせ

ふらのみらいらぼ事務局

(富良野市ふらのまちづくり未来ラボ推進事業受託事業者)

一般社団法人 富良野デザイン会議 暮しステーション内

☎23-4000 (月曜定休 11:30 ~ 18:00)

✉ kurashi@agate.plala.or.jp

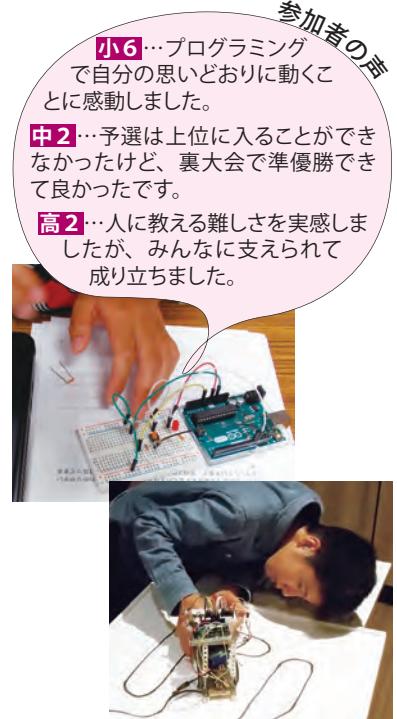


「森・ひと・アート 緑の縁プロジェクト」参加者とスタッフのみなさん

はたらく人になって

ICT エンジニア

「ふらのにはどんな会社があって、どんな仕事をしているのかを知る」がコンセプトのプログラム。昨年度と同じく「ICT エンジニア」をテーマに取り組みました。マイコンを使用したプログラミングで、電子工作上に「停留所に近づくバス」を再現。「U-16 プログラミングコンテスト」は3回目の参加となりました。高校生が講師として小・中学生をリードすることで、プログラミングの奥深さや面白さに魅了されながら、仲間の絆を深める活動になりました。



小6…プログラミング
で自分の思いどおりに動くこ
とに感動しました。

中2…予選は上位に入ることができ
なかつたけど、裏大会で準優勝でき
て良かったです。

高2…人に教える難しさを実感しま
したが、みんなに支えられて
成り立ちました。

見て、作って、食べて 美味しいを探そう

これまで富良野産の小麦粉や野菜、豊富な食材を集めて、たくさんの美味しいを探してきました。令和元年度の主役は「かぼちゃ」です。育て方や品種などを学んで収穫体験し、多世代の仲間と一緒に調理をして食卓を囲みました。



ふらのみらいらぼスタッフ

浦田 芳穂
さん

↑令和元年度の活動を
振り返る冊子を作成し
ました。ワークショップ
の様子をぜひご覧くだ
さい。※文化会館窓口
にあります。

の場を生み出していくたいと思います。みな
さんも「まぜて、まなぶ」ワークショップを
一緒に作ってみませんか。たくさんの方の参加を
お待ちしています。

【回答】本計画(案)の色彩基準は、北海道景観計画と同様の基準としています。色彩基準以上の原色を使用する場合、富良野市景観審議会において協議することとします。また、建築物の敷地内は周辺環境との調和を図り、可能な限り緑化修景を行うことを景観形成基準としています。

【意見】シンプルな形状の建物に、「原色」を単色として使用する場合は、「けばけばしさ」をともなわないことに留意する必要がある。また、「原色」を使用しない建物であっても、「植栽」しなければ地域の景観を害してしまうケースがあることに注意するようにしてほしい。

色彩基準

パブリックコメント実施結果

富良野市景観条例(案)及び富良野市景観計画(案)

1月6日から1月27日まで意見を募集したところ5件(3人)の意見がありました。

問企画振興課 ☎ 39-2304

全文は市ホームページで公開しています。
<http://www.city.furano.hokkaido.jp/docs/2019022700018/>



歴史的建造物の保全

【意見】歴史を感じるレンガやユニットな建物を多く目にすると、外観や内装ができる限り残して、レストランやカフェなどにリフォームができると良い。

【回答】本条例(案)では、良好な景観の形成に重要な建造物は、所有者の合意や富良野市景観審議会の意見を聞いたうえで、景観法にもとづく景観重要建造物に指定することができる規定となっています。

看板の設置

【意見】カラフルな看板は、美しい山や自然の景観に調和しておらず、山の美しさが半減してしまい残念に感じる。

方が、野生動物の生活を崩さず環境保護につながるため、できる限り木を切らずに工事を進めてほしい。

【回答】本計画(案)では、開発区域内の既存の樹木や植栽は、可能な限り保全に努めることとし、止むを得ず伐採する場合は、新たに植栽または補植するなど、緑化に努めることとしています。

国際的なリゾート開発

【意見】富良野の魅力は「不便さ」の中にある「温かさ」である。この数年の富良野の変化に戸惑いがある。富良野の人が住み続けたいと思える、富良野のためのまちづくりをめざしてほしい。国際的なリゾート地に富良野がなる必要があるのかをもう一度考え直してほしい。

【回答】看板の設置は、北海道屋外広告物条例により、地域区分に応じて表示面積や高さなどの許可基準が定められ、周辺の景観との調和に配慮することとしています。

木の伐採

【意見】建築後、新たに木を植えるより、もともとそこにある木を大切にした

生ごみ堆肥の販売場所

意見

生ごみからできた堆肥を販売する場所は環境衛生センターだけではなく、市民が買いやしい市街地で販売してほしい。そうすることで生ごみがリサイクルされていることが認識され、市民のリサイクル意識も高くなると思う。

回答

平成19年4月から富良野広域連合環境衛生センター(上五区)で販売しています。ご見のとおり、市街地での販売は「見えるリサイクル」として、市民のごみ分別意識の向上やリサイクルの推進に役立つものと考えます。現在、堆肥の保管場所や管理上の問題から市街地では販売していませんが、再度、市街地での販売を検討したいと思います。

問環境課

☎ 39-2308



**対象者には4月10日までに
「高齢者肺炎球菌ワクチン受診券」を送付します。**

- ▶**対象** 富良野市に住民登録があり、次の①か②にあてはまる人
 ※下表の70～100歳になる人で、H27年度に接種した人は受診券を送りません。
 ※①②ともに過去に接種したことのある人は対象外です。

①下表の生年月日の人

昭和30年4月2日～昭和31年4月1日生
 昭和25年4月2日～昭和26年4月1日生
 昭和20年4月2日～昭和21年4月1日生
 昭和15年4月2日～昭和16年4月1日生
 昭和10年4月2日～昭和11年4月1日生
 昭和5年4月2日～昭和6年4月1日生
 大正14年4月2日～大正15年4月1日生
 大正9年4月2日～大正10年4月1日生

②接種当日60～64歳で、心臓、じん臓、呼吸器、免疫機能などに重度の障がいがある人(身体障がい者手帳1級の方)。「身体障がい者手帳」を医療機関に提示してください。



来年
3/31
まで

高齢者肺炎球菌ワクチン予防接種

肺炎は日本人の死因第3位で、特に高齢者の死亡率は高くなっています。肺炎球菌ワクチンは、肺炎の全てを予防するワクチンではありませんが、重症化防止などが期待できます。

▶**接種料金** 2,300円(自己負担金)

▶**接種方法** 直接医療機関に予約

▶**医療機関** 富良野協会病院、ふらの西病院、北の峰病院、内海内科クリニック、かとう整形外科クリニック、かわむら整形外科医院、ふらの消化器・内科クリニック、渡部医院、ふらの皮フ科、山部診療所

※入院や施設入所などの理由で市外の医療機関で受ける場合も助成しますので、接種前に問い合わせください。定期接種の対象者以外の人も、全額自己負担で接種できます。

接種料金が無料になる場合があります

▶**対象** 生活保護世帯及び市民税非課税世帯の人

▶**接種方法** 次の書類を医療機関に提出すると接種費用が無料になります。①生活保護受給証明書 ②介護保険料額決定通知書 ③後期高齢者医療限度額適用・標準負担額減額認定証 ④介護保険負担限度額認定証 ⑤高齢者肺炎球菌ワクチン予防接種自己負担金免除対象者証明書(交付手続きは、保険証と印鑑を持参し保健医療課へ)

※接種後の払い戻しはしません。



▶**対象** 令和2年4月1日以降に新生児聴覚検査を受けた乳児で、保護者が富良野市在住の方

▶**助成額・申請方法**

初回検査分を助成します。再検査費用は対象外です。

①道内の病院で出産し検査した場合

「新生児聴覚検査受診票」を病院に提出、7,700円を上限に助成します。

②道外の病院で出産し検査した場合

7,700円を上限に検査費用の払い戻しをしますので、検査を受けた日の年度末までに、以下の必要書類を持参のうえ保健医療課に申請してください。(必要書類／検査受診時の医療機関の領収書・母子手帳・印鑑・振込先の口座番号)

③出産した病院で検査を実施しなかった場合

富良野協会病院で検査を受けることができます。「新生児聴覚検査受診票」を病院に提出してください。



新生児聴覚検査は、赤ちゃんの聴覚に異常がないかを早期に発見するための検査です。耳の聞こえに異常があるかどうかは、外見から判断することは困難です。聴覚の異常を早期に発見し適切な治療を行うことで、言葉の発達への大きな効果が期待できます。市では、令和元年度から新生児聴覚検査の費用助成をしていますので、早期発見のためにも、検査をお勧めします。

新生児聴覚検査費用助成



►混声の響き 観客魅了

ザ・ガウジュコンサート 2月23日日

札幌 帽市を拠点に活動している合唱団「THE GOUGE」と富良野混声合唱団の合同コンサートがタマリーバで初めて開催されました。THE GOUGEは「心の瞳」「北の国から」など9曲、富良野混声合唱団は「ふるさと」「信じる」など4曲歌い上げ、来場した約90人は美しいハーモニーに酔いしれました。また、両団の総勢約70人の団員が合同で「群青」や「大地讃頌」を声高らかに合唱しました。



►歌 踊り 自信作を披露

第51回高齢者芸能と文化の集い 2月21日金

地域 域で活動している老人クラブの会員たちが、日ごろの活動の成果を披露する催しが文化会館で開催されました。大ホールでは、合唱やカラオケ、舞踊などの芸能発表が行われ、ホワイエでは水墨画や切り絵、手芸などの作品が所狭しと展示されました。また、老人クラブの活動に尽力された佐藤義弘さんなど10人が、市老人クラブ連合会会長の有澤浩さんから表彰されました。



►心を癒すリュートの調べ

あかならの催し「高本一郎リュートコンサート」
2月26日水

古 楽器「リュート」奏者の高本一郎さんのコンサートが、喫茶・ギャラリーあかならで初めて開催され、心を癒すやわらかな演奏を約30人が楽しみました。「リュート」は中世ヨーロッパで親しまれたギターのような撥弦楽器で、高本さんは国内で数少ない奏者の一人。ルネサンススタイルの15弦のリュートを用いて、「サリーガーデン」や高本さんが作曲した「蒼い月」など10曲演奏しました。



►市民を守る強い味方

水槽付消防ポンプ自動車など配備 2月25日火

富良野 消防署に配備している消防車の老朽化にともない、「水槽付消防ポンプ自動車」が配備されました。この車両は、水に特殊消火薬剤を加え、圧縮空気を混合・発泡させる装置を備え、少量の水で効率の良い消火活動を行えます。1月には、最新型の除細動器や、正確な波形を解析できる12誘導対応型の心電図モニターなどを完備した「高規格救急自動車」も配備されました。



北海道社会貢献賞 河川愛護等功労

麻町連合会



麻町連合会 会長 鎌田勲さん

道 路や河川の美化保全を積極的に実施し、
道 その功績が顕著な団体などに贈られる北海道社会貢献賞を、麻町連合会が受賞しました。麻町連合会では、平成19年から北1号川堤防の草刈りを実施し、永きにわたり河川愛護の推進に貢献した功績が認められました。



► 感染症対策に役立てて 道栄工業株式会社寄付 3月10日火

五区で建設会社を営む道栄工業株式会社の従業員のみなさんから、新型コロナウイルス感染症対策に役立ててと、マスク千枚と寄付金50万円のご厚志をいただきました。北市長は「大切に使わせていただきます」とお礼を述べ、感謝状を手渡しました。寄贈されたマスクは同社従業員用に備蓄されていたもので、市では市内の高齢者福祉施設に配布しました。



► 新1年生に黄色い帽子

ライオンズクラブ黄色い帽子贈呈式 3月20日金

この春に入学する新1年生約160人の交通安全や、健やかな成長を願って、富良野ライオンズクラブ主催の黄色い帽子贈呈式が文化会館で行われ、会長の鈴木敏文さん（写真右）から近内栄一教育長に目録が贈呈されました。例年、新1年生の代表者も出席し、初々しい姿を披露していましたが、今年は新型コロナウイルスの影響で参加は見送られ、入学式で配布される予定です。



► 本番さながらの搜索訓練

合同遭難搜索訓練 2月26日水

ース外で滑るバックカントリー人気が高まりをみせる中、遭難者の搜索訓練が富良野スキー場で行われ、道警旭川方面本部・山岳救助隊、富良野スキー場/パトロール隊、道北総隊協富良野地方支部など約30人が参加しました。ドローンによる遠隔地の現場確認や、埋没したビーコンの搜索、滑落した要救助者を引き上げる訓練などを実施し、救助の手順を確認していました。

BOOKS

注目の本！



面白いほど、売れる!
魔法のセールストーク

堀口 龍介

売れる営業マンは、5歳児でも理解できるようなシンプルトークにこだわっている！相手が買いたくなる必勝論理とともに、営業活動の流れに沿って、各シーンで使える具体的な「即決営業」型キラーフレーズを130語紹介する。

一般書 NEW

ポロック生命体
/瀬名 秀明

神域 上・下
/真山 仁

晴れの日散歩
/角田 光代

児童書 NEW

青いヌプキナの沼
/かこ さとし

ノブーナガ / 丸山 誠司

きっとあえる
—わたりどりのともだち—
/ 鎌田 暢子



展示・イベント

開催は未定です。開催する際は、図書館・市のホームページなどでお知らせします。

令和2年度の開館日について

月曜日が祝日の場合、翌日は振替休館日になりますが、令和2年度も開館します。また、毎週水曜日は午後7時まで開館します。いずれも来年3月までの試行です。

図書館のホームページもご覧ください

富良野図書館

検索



インターネット予約も利用してください。
くわしくは、カウンターまで。

開館時間

《火・木・金曜日》
午前10時～午後6時

《水曜日》
午前10時～午後7時

《土・日曜日》
午前9時～午後5時

4月の休館日

- ・毎週月曜日
- ・29日 水

問図書館 ☎ 22-3005

上富良野

ビール
「Innovative Brewer
SORACHI1984」

町内のサッポロビール㈱バイオ研究開発部で開発されたフレーバーホップ品種「ソラチース」を100%使用したビール。ヒノキやレモングラスを思わせる心安らぐ香りと、飲んだ後に口の中にふわっと広がる旨味が特長。上富良野産と米国産のホップを使用しています。

価格 350ml缶 250円（税別）
販売所 各小売店など

問上富良野町企画商工観光課 ☎ 45-6983



ちょっくら
となりまち

Z37
花人街道

今月のテーマ 春のイチオシ

中富良野

フラワーパークと森林公園

四季折々の花が彩るフラワーパークと森林公園は、自然を感じる憩いの場所として親しまれています。心地良い陽気に包まれ、いよいよ花の季節が始まると春。町木こぶしと桜が咲く園内を散策しながら、春を感じてみませんか。

問中富良野町産業建設課 ☎ 44-2123

富良野
ふらのワイン
「バレルふらの赤」「黒の晩酌」

欠品となっていたワイン2種類を、順次出荷を再開します。

●バレルふらの赤2018

オーク樽熟成のやわらかな口当たりと樽香が特徴
2,400円（税込・720ml）

●黒の晩酌2018

山ぶどう特有のコクと酸味が特徴の赤ワイン
2,200円（税込・720ml）

問ぶどう果樹研究所 ☎ 22-3242



占冠

道の駅「自然体感しむかっぷ」

長い冬が終わり出かけやすい季節となりました。道東自動車道を通って出かける方は、占冠ICから約1kmの位置にある道の駅「自然体感しむかっぷ」に立ち寄ってみてはいかがでしょうか。館内には美味しいパンやたこ焼きなどテイクアウトができる飲食店や、お土産店が並んでいます。



問占冠・村づくり観光協会 ☎ 39-8010

わんぱくざかり

左から
大谷 永逢さん（9歳）錦町
ももさん（8ヶ月）
空良さん（7歳）



妹にメロメロな兄たちと
アイドルな妹！

左から
星川 はるひさん（2歳）春日町
むつひさん（6ヶ月）



仲良しな姉妹♪

お子さんの写真を募集しています！

応募は、①住所②氏名③電話番号④お子さんの名前（ふりがな）と年齢⑤簡単なコメントを添えて、持参・郵送・メール（QRコード参照）のいずれかの方法で「広報ふらの」までお寄せください。
✉ kikaku-ka@city.furano.hokkaido.jp



認知症・在宅介護の相談は 地域包括支援センターへ

認知症の相談先を
把握しておきましょう

認知症の人を支える制度や
サービスには、さまざまなもの
があります。まずは相談するこ
とから始めましょう。

『地域包括支援センター』は、

高齢者のみなさんの総合的な支
援を行う拠点です。認知症だけ
でなく、高齢者が住み慣れた地
域で安心して暮らせるよう、社
会福祉士・保健師・主任介護支
援専門員などの専門職が、相談
を受け付けています。どこに相
談したら良いかわからない場合
は、まずは『地域包括支援セン
ター』に相談ください。



自立した生活を支援します
『介護予防ケアマネジメント』

「要支援1・2」に認定された
方に、介護予防サービスや訪問
型サービス・通所型サービスな
どが受けられるよう調整します。
介護が必要と思われる方の相談
対応もしています。

高齢者に関する 相談は

保健センター2階
地域包括支援センター

認知症の方に限らず、地域で気になる高齢者
者がいたら、地域包括支援センターまで連絡
ください。地域包括支援センターは、高齢者
のみなさんが住み慣れた地域で、安心して暮
らしていくために必要な援助や支援を行う
「総合相談窓口」です。認知症をはじめ、介
護に関する相談を幅広く受け付けています
ので、気軽に相談ください。

☎ 地域包括支援センター（高齢者福祉課内）
📞 39-2255

高齢者の権利を守ります
《権利擁護》

安心して日常生活を送れるよ
う、ケアマネジャー・や民生委員、
他の関係機関と連携して、権利
擁護や虐待などの早期発見と防
止にあたっています。

地域の連携・協力体制を支えます
《包括的・継続的ケアマネジメント》

高齢者のみなさんが、住み慣
れた地域で安心して暮らし続け
られるように、地域のさまざま
な機関・専門職と連携・協力で
きるネットワークづくりに取り
組んでいます。

今月のテーマは

新型コロナウイルス 感染症 (COVID-19)

新型「コロナウイルス感染症」は、①感染から約5日間（1～14日間）の潜伏期を経て、②「かぜ」のような症状（発熱、咳、喀痰、咽頭痛、鼻汁など）と倦怠感などが出現し、③症状が約7日間持続します。その後に、④約8割の患者は自然に軽快して治癒する、⑤約2割の患者は肺炎を併発する（特に高齢者や基礎疾患がある場合）、⑥肺炎患者のさうに部が重症化して集中治療や人工呼吸を要する、という経過をたどります。初期症状は「かぜ」と区別できません。「かぜ」として治つてしまふ感染者が、実際には多数いると考えられます。

※今回の記事は、3月13日現在の情報に
もとづいて記載しました。



- ③肺炎のような症状が出現した場合
- ②発症から4日未満であっても、
高齢者・基礎疾患を有する患者
または妊娠中の女性の場合
- ①発症から4日以上症状が持続する場合

次のような症状がある場合は、速やかな受診をお勧めします。

須です。前回の記事にあった「マスク」「手洗い」「咳エチケット」の徹底も重要です。ただし、肺炎に進展・重症化しやすいリスクがある場合は異なります。

こんにちは
医師会
です！



新型コロナウイルスのPCR検査が、3月6日から健康保険適用となりました。まだ多数例の検査はできず、時間もかかります。その感度は30～70%程度で、偽陰性が多くです。有効性が確認できます。治療薬もありません。健康な方が発症早期に外来を受診しても、メリットは乏しく、患者間で感染が拡大するおそれがあります。かぜの症状の初期には自宅で療養し、不用意な外出を避けることが必

初めて学生納付特例の申請をする方は、年金事務所、または市役所②番窓口に「在学証明書または有効期間の確認ができる学生証の写し」を持参して手続きしてください。

今月の手続きは

国民年金・老齢基礎年金の裁定請求手続き

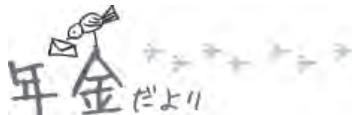
昭和30年4月生まれ（65歳）の方は、満65歳の誕生日以降に手続きをしてください。すでに厚生年金を受給している方は、誕生月に送られてくるはがきを返送することで基礎年金の手続きが完了となります。

●必要なもの 印鑑、預金通帳、年金手帳、マイナンバーがわかるもの、戸籍謄本や住民票など

●受付窓口 市役所1階②番窓口、または旭川年金事務所

この制度にもどづき保険料を免除された期間は、受給資格期間として算入されますが、10年以内に追納しないと、満額の老齢基礎年金は受け取れません。免除期間分の保険料は、卒業後、就職して収入を得るようになってから、忘れずに追納しましょう。

式になっており、必要事項を記入して返送されると、令和2年度の学生納付特例の申請とすることができます。この場合、学生証などの添付は必要ありません。なお、在学される学校などに変更がある場合は、改めて年金事務所、または市役所窓口で手続きをしてください。



学生のための 納付特例制度

○市民課市民年金係

6 39 - 2301



保険料の支払いはお忘れなく

●令和2年度の国民年金保険料（月額）

（令和元年度）	1万6410円
（令和2年度）	1万6540円



ごみは分別ルールとマナーを守って出しましょう！

問環境課 ☎ 39-2308

◎決められた日に出しましょう

ごみは分別品目ごとに出す日が決まっています。「資源回収カレンダー」を確認してください。カレンダーは環境課窓口（市ホームページからダウンロードできます）で配布しています。またスマートフォンやタブレット端末向け「ごみ分別アプリ」も配信しています。

◎決められた時間に出しましょう

市街地区は朝9時までに、農村地区は朝8時までに出してください。時間を過ぎてから出すと、その日に回収されない場合があります。

◎決められた専用袋で出しましょう

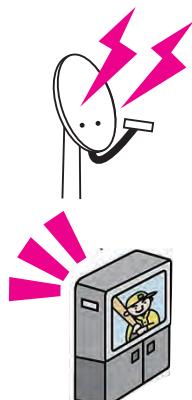
ごみの分別方法や出し方は、「ごみの分け方・出し方ガイドブック」などで確認し、資源回収ステーションをきれいな状態で維持できるよう、協力をお願いします。

◎決められた時間に出しましょう

ごみは、分別品目ごとに使用する袋や出し方が決められています。

◎自分のごみは、最後まで責任をもちます

排出場所は、お住まいの地域ごとに決められています。地域外の人が勝手にごみを出すと、大変迷惑となりますので、居住外の資源回収ステーションには絶対に出さないでください。どこに出せば良いかわからない場合は、近所にお住まいの方や町内会役員に確認ください。



受信できる設備とは

- 地上波、衛星放送用アンテナと同放送を受信できるテレビ（チューナー付きパソコンを含む。アンテナとテレビなどがあれば、

Q 公共放送の地上波受信料は支払っているが、先日契約勧誘員に「お住いのアパートに衛星放送用アンテナが設置されており、衛星契約への変更が必要」と言われた。アンテナはもともと設置されていた。衛星放送は見ないが契約は必要か。

A 放送法について説明し、お住まいにできるよう「重袋にしないでください（衛生用品を除く）」。重袋は回収後の破袋作業に手間かかり、ごみ処理経費の増加につながります。

※「重袋とは…市指定ごみ袋の2枚重ねや、ごみの入ったレジ袋などを指定ごみ袋に入れた状態をいいます。

注意！消費トラブル

公共放送受信料契約について

問消費生活センター ☎ 39-1166

家族割引・免除制度など

同一生計で離れて暮らす学生や単身赴任の方は、家族割引が受けられる制度があります。

また、公的扶助受給など一定の条件を満たす方や奨学金を受給中、もしくは授業料を免除された学生は、受信料が全額、または半額免除となる場合があります。くわしくは、公共放送の受信料窓口に確認ください。

契約の単位 一世帯で契約

接続していくなくても契約が必要）
・ケーブルテレビ、ワンセグ・フルセグ対応の端末（携帯電話、スマートフォン、タブレット端末、カーナビなど）
・光回線を利用したテレビ視聴サービスなどです。

土・日・祝日の相談は 消費者ホットライン

泣き寝入りは
いやや
188
を利用して下さい

利用方法

- 音声案内
→『1』を押す
- お住まいの郵便番号
7ヶタを入力



相談するなら ☎ 39-1166

消費生活センター

若松町17番1号
月～金曜日
午前9時～午後4時

◆アンケート調査に協力を

春の火災予防運動

くらし

全道統一標語

「ひとつずついいね！で確認 火の用心」

4月20日から30日まで全

道一斉に春の火災予防運動が展開されます。雪解けの季節になり、空気が乾燥し風が強く火災が発生しやすい時季を迎え、一人ひとりが火の元に注意を払うことが必要です。また、普段から家族や地域で火の取り扱いや避難方法などについて話し合い、地域ぐるみで防火の輪を広げ、悲惨な焼死や重要な財産の損失をもたらす火災を防ぎましょう。

◆住宅用火災警報器の設置はお早めに！

火災による死者の主な原因は「逃げ遅れ」です。平

成23年6月1日から、すべての住宅に住宅用火災警報器の設置が義務づけられました。設置義務箇所は「寝室」と「寝室がある階の階段」ですが、「台所」にもできるだけ設置してください。

また、住宅用火災警報器の設置はお早めに！

富良野消防署職員、山部出張所職員が住宅用火災警報器の設置指導とアンケート調査を実施しますので、ご協力をお願いします。なお、訪問する消防職員は身分証明書を携行しています。

※消防署では住宅用火災警報器や消火器の訪問販売などは一切行いません。

申告所得税 5月15日(金)

総覧対象者 固定資産税（土地・家屋）の納税者です。本人確認のため、身分証明書の方の延長後の振替納付日は次のとおりです。

限について、令和2年4月16日(木)まで延長します。また、振替納税をご利用

新型コロナウイルス感染症の拡大防止の観点から、申告所得税（及び復興特別所得税）、贈与税及び個人事業者の消費税（及び地方消費税）の申告期限・納付期限について、令和2年4月16日(木)まで延長します。

申事税令和元年分申告告・事業者の消費税等の個人得

固定資産の総覧

お持ちの固定資産（土地・家屋）の価格が他と比較しえきるようにするため、「土地・家屋価格等総覧帳簿（市内）で課税されているすべての土地・家屋の価格・面積などが記載）」で確認することができます。

電池寿命は約5年から10年と言われていますので、点検をお願いします。

問 富良野消防署指導係

623-5119

個人事業者の消費税
申告書は国税庁ホームページ「確定申告書等作成コ

ナー」を利用して簡単に作成できますので、利用ください。

広報ふらのに広告を掲載しませんか

市では、「広報ふらの」の「くらしの情報」下段に有料広告を掲載しています。会社やお店の宣伝にご利用ください。

問企画振興課

639-2304

くらしの情報

4月号

今月の



Q & A

Q. 小型充電式電池やモバイルバッテリーはどのように出せば良いですか？

A. 最寄りの公共施設や電器店などに設置している「乾電池回収ボックス」に入れてください。ボックスに入らない場合は、環境課または各支所にお持ちください。

※火災防止のため、電極部分をテープで被覆してください。

Q. 壊れた水銀式体温計はどのように出せば良いですか？

A. 水銀が漏れないようケース、またはビニール袋に入れるなどして密封し、「乾電池回収ボックス」に入れてください。

Q. 硅藻土バスマットは、何ごみですか？

A. 灰になります。何も印字されていない45L以内の無色透明な袋に入れて、灰の日に出してください。

Q. 引越しなどで一時的に出る大量のごみは？

A. 富良野地区清掃事業協同組合(623-3939)に依頼してください(有料)。

寄付

ありがとうございます

道栄工業(株)従業員一同様
(新型コロナウイルス対策)
金50万円・マスク千枚坂下 和則さん
(一般寄付) 金 1万円富良野ライオンズクラブ
新入学児童用交通安全
黄色い帽子

・・・・・ サポートレストラン 推進事業のお知らせ

北海道では、食品選択や外食摂取において、健康管理上の適切な選択を支援し、道民の健康づくりに資することを目的に、昨年10月から新たな食環境整備事業として、「ほっかいじヘルスサポートレストラン推進事業」を開始しました。

登録対象店舗 外食料理店（喫茶店を含む）、セルフサービス業、コンビニエンスストア、スーパー、社員・学校食堂など

登録三ツ星制。道が提供する健康情報などの発信を行うことと、店内を禁煙にしていることを必須要件とし、一ツ星店として登録。これに加え、顧客の要望に応じた健康を支援するオーダー対応ができる店舗を二ツ星、さらに健康に配慮したメニューとして、栄養バランスメニュー（野菜たっぷりメニュー）、塩分控えめメニューのどれか1つを提供するお店を三ツ星店

として登録します。

その他 北海道からは健康づくりに関連する情報を、月に1回メールマガジンで配信し、北海道栄養士会や

管理栄養士養成施設からの普及啓発ツールの配信なども行います。また、北海道

全調理師会と協力した事業の推進など、協力機関と連携して事業を推進します。

申込み 登録届出書の様式は、富良野保健所、または北海道のホームページ（ht

tp://www.pref.hokkaido.g.jp/hf/kth/hhsr/top-02.htm）に入力をおねがいします。

問 富良野保健所
（23-3161）

催
し

・・・・・ 第1回富良野の自然 に親しむ集い

●変形菌入門！

木の葉や朽木などの表面に発生するふしぎな生き物・変形菌（粘菌）の観察会を開催します。雪の下で成長し、雪だけとともに人に

目にかかる好雪性変形菌を

とき	4月12日（日）	建退共（建設業退職金共済制度）を請求したい、加入していたが忘れてしまったなどの相談を受け付けます。職業病も労災保険給付などの対象になる可能性がありますので、相談ください。
ところ	午前10時～正午	問 富良野の自然に親しむ会（博物館内）（42-2407）
入場料	無料	申込み 電話で申し込みください。
※申し込み不要		講師 矢島由佳さん（室蘭工業大学准教授）
建交労旭川支部		定員 先着30人

各種助成のご案内



住宅用太陽光発電の設置費助成

対象 市内在住の方
補助額 太陽電池モジュールの公称最大出力値1KWあたり3万円（最大15万円）



ペレット・薪ストーブの設置費助成

対象 市内在住の方
活動拠点を市内に置く団体
補助額 薪ストーブの仕様条件あり
補助対象経費の2分の1（上限15万円）



資源回収ステーションの設置費助成

対象 町内会など
補助額 購入経費の50%以内（上限2万8千円）
※設置前に申請手続きを行ってください。

《共通事項》

申込み 4月1日（火）から予算の範囲内で先着順に受け付けを開始します。申請書は環境課（市ホームページからダウンロード可）で配布しています。

問 環境課 （23-2308）

多世代同居への補助拡大について

高齢化による生活不安の解消、子育て世代の負担軽減などを目的に、多世代で同居する住宅の取得や改修に補助金を交付します。

多世代同居住宅（2世代・3世代）

新築・購入	内訳	取得費用	上限50万円
		市内建設業者上限加算	30万円
補助金額	義務教育終了前上限加算	20万円	
	2世代の場合	1～80万円	
補助金額	3世代の場合	1～100万円	
購入（中古）	内訳	取得費用	上限30万円
		市内建設業者上限加算	無し
補助金額	義務教育終了前上限加算	20万円	
	2世代の場合	1～30万円	
補助金額	3世代の場合	1～50万円	
改修（リフォーム）	補助金額	工事費用の10%	上限50万円
		※対象工事費用は50万円以上	

（例）2世代～親・子（夫婦）／3世代～親・子・孫

一般住宅

改修（リフォーム）補助金額 上限20万円
※市内建設業者による工事費用の10%・対象工事費用は50万円以上
申込み 《1回目》4月16日（火）まで ※応募多数の場合は抽選
《2回目》6月18日（火）まで ※ 同上

問 都市建築課 （23-2316）

おやこ劇場の催し

●どんどこももちゃん・雷
カレー（むすび座）

とき 4月24日金
午後6時30分（15分前開演）
瑞穂ミニセント

対象 0歳から大人まで
※おやこ劇場は会員制の会

で入会金200円・月会費
千円（4歳以上）、3歳以下
無料。当日の入会可。

※くわしくは、
同会のホームページ
（QRコード
参照）をご覧ください。



問おやこ劇場
☎ 22-5894

空知川ラベンダーの森 ゴルフコースのご案内

●オープン予定日

打放し 4月11日土
ゴルフコース 4月18日土



●ゴルフコース割引前売券

区分	平日	土日祝日
一般	21,000円	28,000円
シニア（65歳以上）	16,500円	22,000円
シニア（70歳以上）	15,500円	21,000円

※6枚綴り（5回分料金で1回分お得）

※カート（2人乗り）料金を含む

販売所

ラベンダーの森ゴルフコース（フロント）

販売期間 4月1日～5月10日

●春の特別料金（4月24日金まで）

《北コース・18ホール・1ラウンド》

区分	平日	土日祝日
一般	3,000円	4,200円
シニア（65歳以上）	2,300円	3,200円
シニア（70歳以上）	2,100円	3,000円

※2人乗りカート料込み・1バッックは追加料600円

《南コース・9コース・回り放題》

区分	平日	土日祝日
一般		2,500円
シニア（65歳以上）	2,500円	3,900円
シニア（70歳以上）	2,100円	3,500円

※1人乗りカート料込み

問空知川ラベンダーの森ゴルフコース
☎ 22-4110

博物館からのお知らせ

●北の風土と水彩人

白江正夫展

現代・北海道を代表する
水彩画家・白江正夫。故郷・
北海道の朗らかな風土をこ
よなく愛し、平成26年に永

眠するまでスケール感溢れ
る多くの作品を残しました。
昨年、白江の義弟・鳥
居敏明さんから水彩画33点
の寄贈を受けたことを記念
し、富良野初の展覧会を開
催します。

ところ 文化会館
とき 4月25日土～5月
午前9時～午後5時

江正夫展」の開催を記念し、
生前の同氏と親交がある星
田さんをお招きして、水彩
画人・白江正夫の画業を振
り返る講演会を開催します。
とき 4月25日土
午後1時30分～3時
ところ 文化会館
講師 星田七重さん（市
立小樽美術館主幹学芸員）
申込み 先着20人
電話で申し込みください。
問博物館 ☎ 42-2407

「北の風土と水彩人・白
江正夫展」の開催を記念し、
生前の同氏と親交がある星
田さんをお招きして、水彩
画人・白江正夫の画業を振
り返る講演会を開催します。
とき 4月25日土
午後1時30分～3時
ところ 文化会館
講師 星田七重さん（市
立小樽美術館主幹学芸員）
申込み 先着20人
電話で申し込みください。
問博物館 ☎ 42-2407

●講演会「白江正夫と小樽
の水彩画」
「北の風土と水彩人・白
江正夫展」の開催を記念し、
生前の同氏と親交がある星
田さんをお招きして、水彩
画人・白江正夫の画業を振
り返る講演会を開催します。
とき 4月25日土
午後1時30分～3時
ところ 文化会館
講師 星田七重さん（市
立小樽美術館主幹学芸員）
申込み 先着20人
電話で申し込みください。
問博物館 ☎ 42-2407

ワーケーション受入検討・実証事業に向けて 参加者を募集します

富良野市では、新たな誘客ターゲットとして、企業などの社員・役員研修、テレワークなど、ワーケーションの受入地の可能性を検討する官民任意組織「富良野市ワーケーション受入研究会」の設立を予定しており、活動に参加していただける市民を募集します。

主な任務 ①ワーケーションなどの受け入れに必要な環境整備の検討
②市が実施するワーケーション受入検討や実証事業（首都圏などへのプロモーション、企業の招へい・受入など）に参画など

応募資格 市内在住で研究会の設立趣旨や任務に賛同
・協力できる方（文化・芸術・まちおこし、宿泊、飲食、アウトドア、テレワークなどのサービスに関わる市民）

募集人数 7人程度
任期 5月（予定）～令和3年3月31日
報酬 無し
申込み 4月17日金までに企画振興課にある申込書（市ホームページからダウンロード可）に必要事項を記入し、申し込みください。

問企画振興課 ☎ 39-2304

4月から担当部署が変わります

事務所管の見直しにより、4月1日から次の事業の担当部署が変わります。

事業	担当部署（変更後）
・高齢者福祉バスの使用に関すること ・老人クラブの補助金に関すること ・元気づくり事業補助金に関すること ・敬老事業交付金に関すること	保健センター2階 高齢者福祉課 ☎ 39-2255
・高齢者生きがい教室に関すること ・勤労者教養講座に関すること	文化会館 社会教育課 ☎ 39-2318
・男女の出会いの支援に関すること	文化会館 市民協働課 (出会い総合サポート室) ☎ 39-2311
・ふれあいセンターの使用に関すること	ふれあいセンター (春日町12-5) ☎ 22-2001
・犬の登録、狂犬病予防に関すること ・不快害虫等の駆除相談に関すること	市役所1階 環境課 ☎ 39-2308
・情報共有と市民参加のルール条例に関すること	市役所2階 企画振興課 ☎ 39-2304

憲法週間の行事

5月1日から7日までの憲法週間にちなみ、裁判所見学などが開催されます。※社会的な状況により、中止する場合があります。

●裁判所見学

と き 4月27日(月)～5月7日(木)
7日(木) 平日・午前9時30分～午後4時
※5月1日(金)・7日(木)に旭川地方検察庁の業務説明会を開催します。

●パネルの展示

と き 4月27日(月)～5月7日(木)
7日(木) 平日・午前8時30分～午後5時
ところ 旭川地方・家庭裁判所(旭川市花咲町4丁目)

●出前講義

期 間 4月27日(月)～5月29日(金)
29日(金) 平日・午前10時～午後3時までのうち1時間程度
対 象 10人以上の団体やグループなど
テーマ お金の貸し借りの解決方法の話、遺産分割・相続の話、成年後見制度について、裁判員制度について

説明者 裁判官、家庭裁判

所調査官、裁判所書記官、または裁判所事務官

申込み テーマを選んで電話で申し込みください。

問 旭川地方・家庭裁判所事務局総務課

☎ 0166-51-6255

オープン日 4月29日(水)
休園日 火曜日
問 NPO法人山部まちおこしネットワーク(山部商工会内)
☎ 42-2409

オープン日 4月25日(土)
休園日 木曜日
問 ふらの東山地域活性化センター
☎ 27-2727

オープン日 4月25日(土)
休園日 木曜日
問 ふらの東山地域活性化センター
☎ 27-2727

オープン日 4月25日(土)
休園日 木曜日
問 ふらの東山地域活性化センター
☎ 27-2727

ふじいはいだわつたイベン
トという雰囲気が伝わるい
とがポイントです。
その他の祭りの写真が必
要な場合は提供します。

応募／問合せ

実行委員会事務局(商工観
光課内)
☎ 39-2312

令和3年歌会始
第1回募集 5月11～22日
第2回募集 7月6～17日
第3回募集 9月7～18日
第4回募集 11月9～20日
第5回募集 令和3年3月
8～19日

令和3年歌会始
第1回募集 5月11～22日
第2回募集 7月6～17日
第3回募集 9月7～18日
第4回募集 11月9～20日
第5回募集 令和3年3月
8～19日

市・道営住宅の入居者募集計画

次回募集

令和2年度の市・道営住

宅の募集は、空家がある場

合、次の日程で行います。

※入居希望者が公募戸数を

上回る場合は、公開抽選で

決定します。

第1回募集

5月11～22日

第2回募集

7月6～17日

第3回募集

9月7～18日

第4回募集

11月9～20日

第5回募集

令和3年3月
8～19日

公募する住宅の詳細につ
いては、募集用発行の「広
報ふらの」及び都市建築課
の窓口・電話、市のホームページ
ページで確認ください。

問 都市建築課

☎ 39-2316

縦覧手続の実施結果

次の案件について、意見
の提出はありませんでした。

●富良野農業振興地域整備 計画書の変更について

意見募集期間
2月27日(木)～3月11日(水)

問 農林課
☎ 39-2309

新型コロナウイルス感染症の予防に努めましょう

新型コロナウイルスの感染が拡大しています。感染拡大を防ぐためには、一人ひとりが日常生活で感染症予防対策を徹底することが重要です。

予防のポイント

- ①手洗いが大切です。外出先からの帰宅時や調理の前後、食事前などは、こまめに石けんやアルコール消毒液などで手を洗いましょう。
- ②咳などの症状がある人は、『咳エチケット』を行いましょう。
- ③混雑した場所を避けましょう。特に高齢者、妊婦、基礎疾患のある方は、より一層注意して不要不急の外出を控えましょう。
- ④バランスの良い食事と休息を心がけ、免疫が低下しないようにしましょう。

発熱や風邪の症状がみられるときは、会社などを休み、外出も控えてください。

発熱など風邪の症状が見られたら、毎日、体温を測定し記録してください。

相談・受診のめやす

発熱や風邪の症状があっても、すぐには受診せず、自宅で様子をみてください。ただし、38度以上の高熱や頭痛、関節痛、強い咳や喉の痛みがある場合は、かかりつけ医を受診してください。

次の症状がある場合は、下記窓口に相談してから、医療機関を受診してください。

風邪の症状や37.5度以上の発熱が4日以上続いている

強いだるさ(倦怠感)や息苦しさ(呼吸困難)がある

**高齢者・基礎疾患などがある方は
上記の状態が2日以上続く場合**

相談窓口	電話番号	開設時間
富良野保健所	📞 23 - 3161	平日 8:45~17:30
北海道保健福祉部 健康安全局地域保健課	📞 011 - 204 - 5020	24時間

一般的な相談は市保健医療課でも受け付けています。

📞 保健医療課 39 - 2200

✉ hoken-ka@city.furano.hokkaido.jp

すぐに

感染を防ぐためにできること

正しい手の洗い方

手元の前に
・爪は短く切っておきましょう
・時計や指輪は外しておきましょう



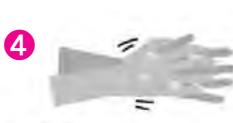
流水でよく手をぬらした後、石けんをつけ、手のひらをよくこすります。



手の甲をのばすようにこります。



指先・爪の間を念入りにこります。



指の間を洗います。



親指と手のひらをねじり洗います。



手首も忘れずに洗います。

3つの咳エチケット

電車や職場、学校など
人が集まるところでやろう



正しいマスクの着用



新型コロナウイルスに便乗した悪質商法に注意

独立行政法人国民生活センターホームページより

- ▶ 心当たりのない送信元から怪しいメールやSMSが届いても、反応しないようにしましょう
- ▶ 新型コロナウイルスに便乗した悪質な勧誘を行う業者には耳を貸さないようにしましょう

マスクの入手が困難な状況に便乗し、「マスクを無料で送付する」などと消費者の関心をひき、メッセージ内のURLをクリックさせる手口と思われる相談が寄せられています。URLにアクセスすると、フィッシングサイトに誘導され、スマートフォンに不正なアプリがインストールされたり、個人情報を取得されたりする可能性があります。心当たりのない不審な送信元からメールなどが届いた場合、メールに記載されたURLには絶対にアクセスしないようにしましょう。また、実在する事業者名などが記載されていた場合でも、メール内の番号に電話

したり、URLをクリックしたりせず、不安に思ったら、事業者のホームページや問い合わせ窓口に確認しましょう。ホームページ上に注意喚起情報が掲載されていることもあります。

新型コロナウイルスの感染拡大による経済活動への影響を口実に、「金の相場が上がることは間違いない」など、怪しい投資を勧誘されたという相談が寄せられています。少しでも怪しいと思うところがあったら、その場できっぱりと断り、絶対にお金を支払ったり、契約したりしないようにしましょう。

防犯
地域の見守りわんわん
パトロール

5

佐々木 環枝 さん
=錦町=

近所の人たちから「パトロールが
んぱつてね」と声をかけてもらえて
うれしそうにしています。

ジロ吉新次郎 隊員
8歳・ミックス

「わんわんパトロール」は、愛犬と散歩を行なう活動です。(黄色いバンダナが目印)

隊員
募集中!

問合せ

市民協働課(文化会館内 639-2311)

大陸より最悪の菌飛来する
前途洋洋とはならぬ今
睦月にてプラス一度と異常なり
庭先に帽子かぶせ雪だるま
下校女子が三人逢いに
広葉樹ブランド木のまかばとや
東大森の日の出も仰ぐ
再生の家族の歴史古セーター
思い出紡ぐ居間の敷物

“さくらの騒動”終らぬ国へ
百年の冬芽守りて開拓碑
雨一過路地に見つけし路の臺
身に余る事にドンマイ老の春
水音の軽く弾くる雪解道

短歌

句吟行自問自答の息白し
長長と愚痴きく耳の寒さかな
南部栄一
石黒よし子
関根幸子
小玉美智子
堂向和子
長畠静香

鎌田 敬子

三上 和子

山内 千代

近藤 富貴子

編集後記

空き家を
貸したい・売りたいときは
住まいの情報バンク

富良野彌榮太鼓保存会の中高生が出場予定の全国大会は、見えない脅威にさらされ8月に延期されました。青春を和太鼓に注いできた高校3年生は、その無念さを背負い込んで、春からそれぞれの道を歩みだします。そんな子どもたちの思いを察するに余りあり、一刻も早い収束を願うばかりです。(む)

新年度がスタートします。市役所の組織変更にともない、ふれあいセンターで行っていた業務が保健センターと文化会館の各担当課に移管され、そのうち「生きがい教室」と「教養講座」は、市民講座に一本化。広報4月号お知らせ版からは、市民講座・図書館・博物館など、公共施設の催し物情報を集約した新しい紙面になります。(ム)

市政情報を放送しています
77.1MHz
ラジオふらの

ラジオ広報ふらの

月・火・水・木・金曜日(5分間)

①9:00~ ②17:30~(再放送)

いま知りたい! ふらのQ & A

月・火・水・木・金曜日(10分間)

①12:15~ ②17:40~(再放送)

元気ハツラツ! まちづくり

第3土曜日と第4水曜日(60分間)

①4月18日(土) 10:00~

②4月22日(水) 11:00~(再放送)

今月の放送

災害時の放送

災害時には市とラジオふらとの協定により災害情報が流れます。



文彩

俳句

